

Radio / CD

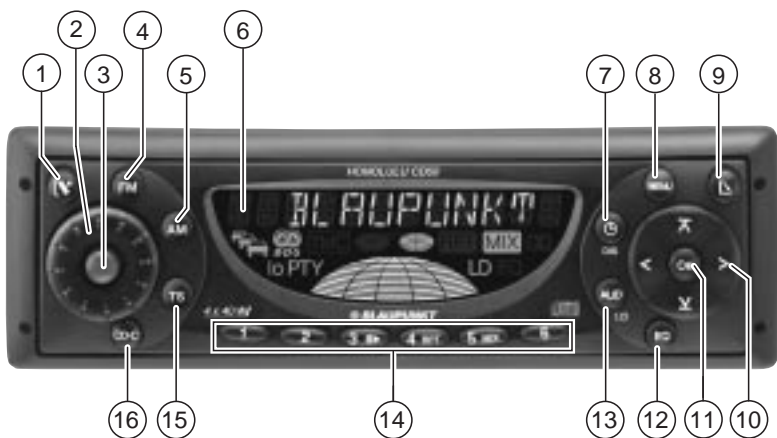
Honolulu CD50

Instrucciones de manejo



 **BLAUPUNKT**

Open here
Ouvrir s.v.p.
Por favor, abrir
Favor abrir



- ① Tecla **FN**, para desbloquear el frontal extraíble
- ② Regulador del volumen
- ③ Tecla para encender y apagar el equipo y para la supresión del sonido (mute)
- ④ Tecla **FM**, para seleccionar el nivel de memoria FM
- ⑤ Tecla **AM**, para seleccionar la banda de ondas AM
- ⑥ Pantalla
- ⑦ Tecla **⌚**, para visualizar la hora
DIS, para cambiar los contenidos de la pantalla
- ⑧ La tecla **MENU** llama el menú para realizar los ajustes básicos.
- ⑨ Tecla **⏏**, para abrir el frontal extraíble abatible
- ⑩ Bloque de teclas con flechas
- ⑪ Tecla **OK**, para confirmar las entradas del menú e iniciar la función Scan
- ⑫ Tecla **EQ**, para ajustar la función BASS CENTER
- ⑬ Tecla **AUD**, para ajustar los graves, los agudos y los valores de balance y fader
LD, para activar y desactivar la función Loudness
- ⑭ Bloque de teclas **1 - 6**
- ⑮ Tecla **TS**, para iniciar la función Travelstore
- ⑯ Tecla **CD•C**, para seleccionar entre las fuentes de radio, de CD y de cambiadiscos (en caso de haber uno conectado)


INDICE

Importante	39	Reproducción aleatoria de títulos (MIX)	46
Seguridad durante la conducción ..	39	Reproducción breve de títulos (SCAN)	47
Montaje	39	Repetir títulos (REPEAT)	47
Accesorios	39	Interrumpir la reproducción (PAUSE)	47
Garantía	39	Cambiar las indicaciones de la pantalla	47
Información telefónica internacional	39	Modo de cambiadiscos	48
Unidad de mando portátil	40	Iniciar el modo de cambiadiscos	48
Seguro antirrobo	40	Seleccionar discos compactos	48
Extraer la unidad de mando	40	Seleccionar títulos	48
Colocar la unidad de mando	40	Búsqueda rápida (perceptible)	48
Encender y apagar el equipo .	41	Cambiar las indicaciones de la pantalla	48
Regular el volumen	42	Repetir determinados títulos o discos compactos enteros (REPEAT)	48
Regular el volumen de encendido ..	42	Reproducir títulos en orden aleatorio (MIX)	48
Supresión del sonido (mute)	42	Reproducir brevemente todos los títulos de todos los discos (SCAN) .	49
Supresión del sonido durante el modo de teléfono	42	Interrumpir la reproducción (PAUSE)	49
Ajustar el volumen del pitido de confirmación	43	RELOJ - hora	50
Modo de radio	43	Relación del sonido y del volumen	51
Activar el modo de radio	43	Activar y desactivar la función Loudness	51
Seleccionar la banda de ondas y el nivel de memoria	43	Ajustar la frecuencia BASS CENTER	52
Sintonizar emisoras	43	Ajustar el indicador de nivel	52
Modificar la sensibilidad de la sintonización automática	44	Fuentes de audio externas	53
Memorizar emisoras	44	Activar y desactivar la entrada AUX	53
Memorización automática (Travelstore)	44	Datos técnicos	53
Llamar emisoras memorizadas	44	Instrucciones de montaje	71
Reproducir brevemente las emisoras que se reciben (SCAN) ..	44		
Ajustar el tiempo de exploración	45		
Conmutar a sintonizador	45		
Modo de CD	46		
Iniciar el modo de CD	46		
Seleccionar títulos	46		
Búsqueda rápida (perceptible)	46		

Importante

Antes de poner en funcionamiento la radio, lea atentamente estas instrucciones y familiarícese con el equipo. Guarde estas instrucciones dentro del vehículo para posteriores consultas.

Seguridad durante la conducción

 ¡La seguridad vial tiene prioridad absoluta! Maneje su equipo de radio únicamente si la situación del tráfico lo permite. Familiarícese con él y con la forma de manejarlo antes de comenzar el viaje.

Las señales de alarma de la policía, de los bomberos o de los equipos de salvamento han de poder escucharse a tiempo dentro del vehículo. Por ello, escuche su programa a un volumen moderado cuando esté circulando.

Montaje

Si Vd. mismo desea realizar la instalación de su radio, lea las instrucciones de instalación y conexión que se encuentran al final de este manual.

Accesorios

Utilice únicamente accesorios autorizados por Blaupunkt.

Mando a distancia

Con el mando a distancia RC 08 podrá ejecutar de forma cómoda y segura las funciones básicas de su radio desde el volante.

Amplificador

Se pueden emplear todos los amplificadores de Blaupunkt.

Cambiadiscos (Changer)

Se pueden conectar los siguientes cambiadiscos de Blaupunkt:

CDC A 06, CDC A 08, CDC A 072 e IDC A 09.

Con un cable adaptador (Blaupunkt n.º: 7 607 889 093) Vd. puede conectar también los cambiadiscos CDC A 05 y CDC A 071.

Garantía

El alcance de la garantía está determinado por las disposiciones legales vigentes en el país donde se adquiere equipo.

Independientemente de cuáles sean estas disposiciones legales, Blaupunkt le ofrece 12 meses de garantía.

Si Vd. desea una información más detallada sobre la garantía, diríjase a su comercio especializado Blaupunkt.

Su recibo de compra le sirve como certificado de garantía.

Información telefónica internacional

Si desea hacer alguna consulta relativa al manejo del equipo u obtener una información más detallada, ¡llámenos! Los números de la información telefónica se encuentran en la última página de este manual de instrucciones.

UNIDAD DE MANDO PORTÁTIL

Unidad de mando portátil

Seguro antirrobo

Su equipo dispone de una unidad de mando portátil (frontal extraíble abatible) que actúa a modo de protección antirrobo.

Sin esta unidad de mando el equipo pierde todo valor para los ladrones.


Proteja su equipo contra posibles robos y lleve consigo la unidad de mando siempre que salga de su vehículo. No deje nunca la unidad de mando dentro del vehículo, ni siquiera escondida.

El diseño de la unidad de mando hace posible un fácil manejo de la misma.

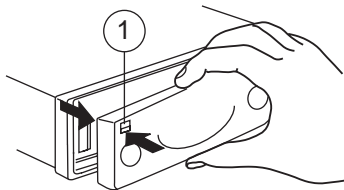
Nota:

- Procure que la unidad de mando no sufra golpes.
- No exponga la unidad de mando a la radiación solar directa o a otras fuentes de calor.
- Guarde la unidad de mando en el estuche que se incluye en el suministro.

Extraer la unidad de mando

⇒ Pulse la tecla  ①.

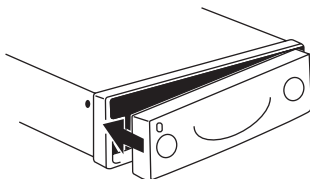
Se abre el bloqueo de la unidad de mando.



- ⇒ Extraiga la unidad de mando del equipo primero en línea recta y después hacia la izquierda.
- Al extraer la unidad de mando del equipo, éste se apaga.
- Se memorizan todos los ajustes actuales.
- Si hay un disco compacto dentro del equipo, permanece allí.

Colocar la unidad de mando

- ⇒ Introduzca la unidad de mando, de izquierda a derecha, en el alojamiento del aparato.
- ⇒ Presione el lado izquierdo de la unidad de mando sobre el equipo hasta que ésta quede encajada.



Nota:

- Al colocar la unidad de mando, no presione sobre la pantalla.

Si el equipo estaba encendido cuando se extrajo la unidad de mando, al volverla a colocar, éste se vuelve a encender automáticamente con los últimos ajustes (radio, CD o cambiadiscos).

Encender y apagar el equipo

Vd. dispone de varias posibilidades de encender y apagar el equipo.

Encender y apagar el equipo con el encendido del vehículo

Cuando el equipo está debidamente conectado al encendido del vehículo, se puede encender y apagar mediante el encendido del vehículo.

También puede encender el equipo con el encendido del vehículo apagado.

- ⇨ Para hacerlo, pulse la tecla ③ hasta que el equipo se encienda.

Nota:

Al cabo de una hora, el equipo se apaga automáticamente para, de esta manera, proteger la batería del vehículo.

Encender y apagar el equipo con la unidad de mando portátil

- ⇨ Extraiga la unidad de mando.

El equipo se apaga.

- ⇨ Coloque de nuevo la unidad de mando.

El equipo se enciende. Se activan los últimos ajustes (radio, CD o cambiadis-cos).


Encender y apagar con la tecla ③

- ⇨ Para encender, pulse la tecla ③.
- ⇨ Para apagar, mantenga pulsada la tecla ③ durante más de dos segundos.

El equipo se apaga.

Encender con la inserción del disco

Si no hay ningún disco compacto dentro de la unidad cuando el equipo está apagado,

- ⇨ Pulse la tecla  ⑨.

Se abre el frontal extraíble abatible.

- ⇨ Inserte el disco compacto dentro de la unidad, con la cara impresa mirando hacia arriba, hasta que note una resistencia.

El disco se inserta automáticamente en la unidad.

La introducción del disco no puede ni obstacilizarse ni reforzarse.

- ⇨ Cierre la unidad de mando presionándola ligeramente hasta escuchar que ha quedado encajada.

El equipo se enciende. Se inicia la reproducción del disco compacto.

REGULAR EL VOLUMEN

Regular el volumen

El volumen se puede regular en pasos que van de 0 (sin volumen) a 66 (volumen máximo).

- ⇒ Para subir el volumen, gire a la derecha el regulador del volumen (2).
- ⇒ Para bajar el volumen, gire a la izquierda el regulador del volumen (2).

Regular el volumen de encendido

Se puede regular el volumen que se escucha al encender el equipo.

- ⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).
- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **V** (10) hasta que la indicación «ON VOLUME» aparezca en la pantalla.
- ⇒ Ajuste el volumen de encendido con las teclas **<>** (10).

Si ajusta el valor «0», se activa de nuevo el volumen que había seleccionado antes de apagar el equipo.

⚠ ¡Peligro de lesiones graves! Si el valor del volumen de encendido está ajustado al máximo, el volumen puede resultar muy alto al encender el equipo.

Si el volumen estaba ajustado al máximo antes de apagar el equipo y se selecciona el valor «0» para el volumen de encendido, el volumen puede resultar muy alto al encender el equipo. ¡Esto le puede ocasionar daños en el órgano auditivo!

- ⇒ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (8) o bien **OK** (11).

Supresión del sonido (mute)

Vd. puede bajar radicalmente el volumen del sistema (mute).

- ⇒ Pulse brevemente la tecla (3).

Aparece la indicación «MUTE» en la pantalla.

Ajustar el volumen de la supresión de sonido

El volumen de la supresión de sonido (Mute Level) se puede regular.

- ⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).
- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **V** (10) hasta que «MUTE LEVEL» aparezca en la pantalla.
- ⇒ Ajuste el volumen de la supresión de sonido con las teclas **<>** (10).
- ⇒ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (8) o bien **OK** (11).

Supresión del sonido durante el modo de teléfono

Si su equipo está conectado con un teléfono móvil, al «descolgar» el teléfono, se suprime el sonido del equipo. Para que esto suceda, el teléfono móvil debe estar conectado a la radio del vehículo como se describe en las instrucciones de montaje.

La supresión de sonido se efectúa al volumen que se haya ajustado.

Ajustar el volumen del pitido de confirmación

Con algunas funciones, por ejemplo memorizar una emisora en una tecla de estación, al pulsar una tecla durante más de dos segundos, suena un pitido de confirmación (Beep). El volumen de este pitido se puede regular.

- ⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).
- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **V** (10) hasta visualizar la indicación «BEEP».
- ⇒ Ajuste el volumen con las teclas **<>** (10). «0» significa que el pitido está desactivado; «9» que su volumen es el máximo.
- ⇒ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (8) o bien **OK** (11).

Modo de radio

Activar el modo de radio

Si Vd. se encuentra en el modo de CD o de cambiadiscos:

- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **CD•C** (16) hasta que aparezca la indicación «RADIO» en la pantalla.

Seleccionar la banda de ondas y el nivel de memoria

Con este equipo Vd. puede recibir programas de las bandas de frecuencia FM y AM. Dispone de tres niveles de memoria para la banda de ondas FM y de uno para la banda de ondas AM.

En cada nivel de memoria se pueden guardar seis emisoras.

- ⇒ Para conmutar entre los distintos niveles de memoria de FM, pulse la tecla **FM** (4).
- ⇒ Para seleccionar la banda de ondas AM, pulse la tecla **AM** (5).

Sintonizar emisoras

Vd. dispone de varias maneras de sintonizar emisoras.

Sintonización automática

- ⇒ Pulse la tecla **V** o **⏏** (10).

Se sintoniza la siguiente emisora que se recibe.

Sintonización manual

Vd. también puede sintonizar emisoras de forma manual.

- ⇒ Pulse la tecla **< o >** (10).

MODO DE RADIO

Modificar la sensibilidad de la sintonización automática

Vd. puede seleccionar que el equipo sintonice sólo emisoras potentes o sólo emisoras débiles.

- ⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).
- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **V** (10) hasta que la indicación «SENS» aparezca en la pantalla.
- ⇒ Pulse la tecla **►** (10).

El valor de la sensibilidad actual aparece indicado en la pantalla. «SENS HI» representa la sensibilidad máxima. «SENS LO» la mínima. Si Vd. selecciona «SENS LO», se ilumina la indicación lo en la pantalla.

- ⇒ Ajuste la sensibilidad que desea con las teclas **< >** (10).
- ⇒ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (8) o bien **OK** (11).

Memorizar emisoras

Memorización manual

- ⇒ Seleccione el nivel de memoria que desea; FM1, FM2 o FMT o bien la banda de ondas AM.
- ⇒ Sintonice la emisora que desea.
- ⇒ Mantenga pulsada durante más de un segundo la tecla de estación **1 - 6** (14) en la que desea memorizar la emisora.

Memorización automática (Travelstore)

Vd. puede memorizar automáticamente las seis emisoras más potentes de la región. La memorización se efectúa en el nivel de memoria FMT o en AM dependiendo de la banda de ondas que haya seleccionado.

Nota:

Las emisoras que estaban memorizadas en este nivel se borran.

- ⇒ Pulse brevemente la tecla **TS** (15).

Se inicia la memorización. Aparece la indicación «TRAVEL-STORE» en la pantalla. Una vez concluida la operación, se escucha la emisora situada en la primera posición de memoria del nivel respectivo.

Llamar emisoras memorizadas

- ⇒ Seleccione el nivel de memoria o la banda de ondas.
- ⇒ Pulse la tecla de estación **1 - 6** (14) correspondiente a la emisora que desea.

Reproducir brevemente las emisoras que se reciben (SCAN)

Vd. puede reproducir brevemente todas las emisoras que se reciben. Se puede ajustar en el menú la duración de la reproducción breve de 5 a 30 segundos.

Iniciar la función SCAN

- ⇒ Mantenga pulsada la tecla **OK** (11) durante más de dos segundos.

Se inicia la operación de reproducción breve. La indicación «SCAN» aparece

brevemente en la pantalla y, a continuación, parpadea la frecuencia sintonizada.

Finalizar SCAN, seguir escuchando la emisora

⇒ Pulse la tecla **OK** (11).

La operación de reproducción breve finaliza y se escucha la emisora sintonizada en último lugar.

Ajustar el tiempo de exploración

⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).

⇒ Pulse repetidas veces la tecla **V** (10) hasta que la indicación «SCANTIME» aparezca en la pantalla.

⇒ Ajuste el tiempo de exploración que desea con las teclas **<** o **>** (10).

⇒ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (8) o bien **OK** (11).

Nota:

El tiempo de exploración que se haya ajustado sirve también para las operaciones de reproducción breve en el modo de CD y de cambiadiscos.

Conmutar a sintonizador

Este equipo dispone de un sintonizador de bandas múltiples. Éste se puede ajustar a las necesidades específicas de cada país. Las áreas que abarca son: América, Europa, Asia y Tailandia. El sintonizador alcanza la totalidad de sus funciones cuando está ajustado al país correspondiente en el que se desea emplear.

Efectuar la conmutación a sintonizador

⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).

⇒ Pulse repetidas veces la tecla **V** (10) hasta que la indicación «FM TUNER» aparezca en la pantalla.


⇒ Ajuste el país con las teclas **<** **>** (10).

⇒ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (8) o bien **OK** (11).

MODO DE CD

Modo de CD


Con este equipo Vd. puede escuchar discos compactos convencionales de 12 cm de diámetro.

 ¡Riesgo de ocasionar daños a la unidad de CD!

Ni los llamados Single-CDs de 8 cm de diámetro ni los discos compactos de diferentes formas (Shape-CDs) son aptos para la reproducción. No se asume ninguna responsabilidad por los daños originados en la unidad de CD a consecuencia del uso de discos compactos inadecuados.

Iniciar el modo de CD

- Si no hay ningún disco compacto dentro de la unidad.

⇒ Pulse la tecla  (9).

Se abre el frontal extraíble abatible.

⇒ Inserte el disco compacto dentro de la unidad, con la cara impresa mirando hacia arriba, hasta que note una resistencia.

El disco se inserta automáticamente en la unidad.

La introducción del disco no puede ni obstaculizarse ni reforzarse.

⇒ Cierre la unidad de mando presionándola ligeramente hasta escuchar que ha quedado encajada.

Se inicia la reproducción del disco compacto.

- Si ya hay un disco compacto dentro de la unidad.

⇒ Pulse repetidas veces la tecla **CD•C** (16) hasta que aparezca la indicación «CD» en la pantalla.

La reproducción se inicia en la parte que quedó interrumpida.

Seleccionar títulos

⇒ Para seleccionar el título siguiente o el anterior, pulse una de las teclas del bloque con flechas (10).

Pulsando una sola vez la tecla **▼** o **◀** (10), el título actual se inicia de nuevo.

Búsqueda rápida (perceptible)

Para efectuar una búsqueda rápida hacia atrás o hacia delante:

⇒ Mantenga pulsada una de las teclas **◀ ▶** (10) hasta que comience la búsqueda rápida hacia atrás o hacia delante.

Reproducción aleatoria de títulos (MIX)

⇒ Pulse la tecla **5 MIX** (14).

La indicación «MIX CD» aparece brevemente en la pantalla, el símbolo MIX se ilumina. Comienza a sonar el siguiente título elegido de forma aleatoria.

Finalizar la función MIX

⇒ Pulse de nuevo la tecla **5 MIX** (14).

La indicación «MIX OFF» aparece brevemente en la pantalla, el símbolo MIX se apaga.

Reproducción breve de títulos (SCAN)

Vd. puede escuchar brevemente todos los títulos de un disco compacto.

- ⇨ Mantenga pulsada la tecla **OK** (11) durante más de dos segundos. El título siguiente se reproduce brevemente.

Nota:

Se puede ajustar la duración de la reproducción breve. Para realizar el ajuste del tiempo de exploración, lea el apartado «Ajustar el tiempo de exploración» del capítulo «Modo de radio».

Finalizar SCAN, seguir escuchando títulos

- ⇨ Para finalizar la operación de reproducción breve, pulse la tecla **OK** (11).

El título que se estaba reproduciendo brevemente sigue sonando.

Repetir títulos (REPEAT)

- ⇨ Si desea repetir un título, pulse la tecla **4 RPT** (14).

La indicación «REPEAT TRCK» aparece brevemente en la pantalla, el símbolo RPT se ilumina. El título se repite hasta que se desactiva la función RPT.

Finalizar REPEAT

- ⇨ Si desea finalizar la función de repetición, vuelva a pulsar la tecla **4 RPT** (14).

La indicación «REPEAT OFF» aparece brevemente en la pantalla, el símbolo RPT se apaga. La reproducción continúa de forma normal.

Interrumpir la reproducción (PAUSE)

- ⇨ Pulse la tecla **3** (14).

Aparece la indicación «PAUSE» en la pantalla.

Anular la función de pausa

- ⇨ Durante la pausa, pulse la tecla **3** (14).

La reproducción continúa.

Cambiar las indicaciones de la pantalla

- ⇨ Para cambiar entre la indicación del número de título y la hora, o la del número de título y el tiempo de reproducción, pulse una o varias veces la tecla **DIS** (7) durante más de dos segundos.

MODO DE CAMBIADISCOS

Modo de cambiadiscos

Nota:

En el manual de instrucciones de su cambiadiscos encontrará una información más detallada referente al cuidado de los discos, a su colocación y al manejo del cambiadiscos.

Iniciar el modo de cambiadiscos

- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **CD•C** (16) hasta que la indicación «CHANGER» aparezca en la pantalla.

La reproducción comienza con el primer disco que reconoce el cambiadiscos.

Seleccionar discos compactos

- ⇒ Para cambiar a otro disco hacia delante o hacia atrás, pulse la tecla **⏮** o **⏭** (10) una o varias veces.

Seleccionar títulos

- ⇒ Para pasar a otro título hacia delante o hacia atrás del disco que está escuchando, pulse la tecla **▶** o **◀** (10) una o varias veces.

Búsqueda rápida (perceptible)

Para efectuar una búsqueda rápida hacia atrás o hacia delante:

- ⇒ Mantenga pulsada una de las teclas **◀▶** (10) hasta que comience la búsqueda rápida hacia atrás o hacia delante.

Cambiar las indicaciones de la pantalla

- ⇒ Para cambiar entre la indicación del número de título y la hora, la del número de título y el tiempo de

reproducción o la del número de disco y el número de título, pulse una o varias veces la tecla **⏻ / DIS** (7) durante más de dos segundos.

Repetir determinados títulos o discos compactos enteros (REPEAT)

- ⇒ Para repetir el título que está escuchando, pulse brevemente **4 RPT** (14).

Aparece brevemente la indicación «REPEAT TRCK» y RPT se ilumina en la pantalla.

- ⇒ Para repetir el disco compacto que está escuchando, pulse de nuevo **4 RPT** (14).

Aparece brevemente la indicación «REPEAT DISC» y RPT se ilumina en la pantalla.

Finalizar REPEAT

- ⇒ Para finalizar la repetición del título o del disco que está escuchando, pulse **4 RPT** (14) hasta que aparezca en la pantalla «REPEAT OFF» y se apague la indicación RPT.

Reproducir títulos en orden aleatorio (MIX)

- ⇒ Para reproducir en orden aleatorio los títulos del disco compacto que está escuchando, pulse brevemente **5 MIX** (14).

Aparece brevemente la indicación «MIX CD» y MIX se ilumina en la pantalla.

- ⇒ Para reproducir en orden aleatorio los títulos de todos los discos que hay colocados, pulse de nuevo **5 MIX** (14).

Aparece brevemente la indicación «MIX ALL» y MIX se ilumina en la pantalla.

Nota:

Los modelos IDC A 09 y CDC A 08 seleccionan en orden aleatorio todos los discos compactos que se hallan en el cambiadiscos. Los modelos restantes reproducen primero todos los títulos de un disco en orden aleatorio y a continuación se escucha el siguiente disco que se halla en el cambiadiscos.

Finalizar la función MIX

⇒ Pulse **5 MIX** ⁽¹⁴⁾ hasta que «MIX OFF» aparezca brevemente en la pantalla y la indicación MIX se apague.

Reproducir brevemente todos los títulos de todos los discos (SCAN)

⇒ Para reproducir brevemente todos los títulos de todos los discos en orden ascendente, pulse la tecla **OK** ⁽¹¹⁾ durante más de dos segundos.

Aparece la indicación «SCAN» en la pantalla.

Finalizar SCAN

⇒ Para finalizar la reproducción breve, pulse brevemente la tecla **OK** ⁽¹¹⁾.


Sigue sonando el último título que se estaba reproduciendo brevemente.

Nota:

Se puede ajustar la duración de la reproducción breve. Para realizar el ajuste del tiempo de exploración, lea el apar-


tado «Ajustar el tiempo de exploración» del capítulo «Modo de radio».

Interrumpir la reproducción (PAUSE)

⇒ Pulse la tecla **3**  ⁽¹⁴⁾.

Aparece la indicación «PAUSE» en la pantalla.

Anular la función de pausa

⇒ Durante la pausa, pulse la tecla **3**  ⁽¹⁴⁾.

La reproducción continúa.

RELOJ - HORA

RELOJ - hora

Visualizar la hora brevemente

- ⇨ Para visualizar la hora brevemente, pulse brevemente la tecla **⌚ / DIS** (7).

Ajustar la hora

- ⇨ Para ajustar la hora, pulse la tecla **MENU** (8).

Aparece «MENU» en la pantalla.

- ⇨ Pulse repetidas veces la tecla **⏴** (10) hasta que la indicación «CLOCKSET» aparezca en la pantalla.

- ⇨ Pulse la tecla **⏵** (10).

La hora aparece indicada en la pantalla. Los minutos parpadean y se pueden ajustar.

- ⇨ Ajuste los minutos con la tecla **⏴** o **⏵** (10).

- ⇨ Después de haber ajustado los minutos, pulse la tecla **⏴** (10). Las horas parpadean.

- ⇨ Ajuste las horas con la tecla **⏴** o **⏵** (10).

- ⇨ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse dos veces la tecla **MENU** (8) o bien **OK** (11).

Seleccionar el modo de 12 horas o el de 24 horas

- ⇨ Pulse la tecla **MENU** (8).

Aparece «MENU» en la pantalla.

- ⇨ Pulse repetidas veces la tecla **⏴** (10) hasta que la indicación

«24 H MODE» o bien «12 H MODE» aparezca en la pantalla.

- ⇨ Pulse la tecla **⏴** o **⏵** (10) para cambiar de modo.

- ⇨ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (8) o bien **OK** (11).

Visualizar la hora con el equipo apagado

- ⇨ Para visualizar la hora con el equipo apagado, pulse la tecla **MENU** (8).

Aparece «MENU» en la pantalla.

- ⇨ Pulse repetidas veces la tecla **⏴** (10) hasta que se visualice «CLK DISP OFF» o «CLK DISP ON» en la pantalla.

- ⇨ Pulse la tecla **⏴** o **⏵** (10) para pasar de la indicación ON (función activada) a OFF (función desactivada).

- ⇨ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (8) o bien **OK** (11).

Visualizar brevemente la hora con el equipo apagado

Para visualizar brevemente la hora con el equipo apagado.

- ⇨ Pulse la tecla **⌚ / DIS** (7).

La hora aparece indicada durante ocho segundos en la pantalla.

Relación del sonido y del volumen

Ajustar los graves

⇒ Para ajustar los graves, pulse la tecla **AUD / LD** (13).

Aparece la indicación «BASS» (graves) en la pantalla.

⇒ Pulse la tecla **↔** o **↕** (10).

Ajustar los agudos

⇒ Para ajustar los agudos, pulse la tecla **AUD / LD** (13).

Aparece la indicación «BASS» (graves) en la pantalla.

⇒ Pulse la tecla **▶** (10) repetidas veces hasta visualizar «TREBLE» en la pantalla.

⇒ Pulse la tecla **↔** o **↕** (10).

Ajustar el valor de balance

⇒ Para ajustar el valor balance, pulse la tecla **AUD / LD** (13).

Aparece la indicación «BASS» (graves) en la pantalla.

⇒ Pulse la tecla **▶** (10) repetidas veces hasta visualizar «BALANCE» en la pantalla.

⇒ Pulse la tecla **↔** o **↕** (10).

Ajustar el valor de fader

⇒ Para ajustar el valor de fader, pulse la tecla **AUD / LD** (13).

Aparece la indicación «BASS» (graves) en la pantalla.

⇒ Pulse la tecla **▶** (10) repetidas veces hasta visualizar «FADER» en la pantalla.

⇒ Pulse la tecla **↔** o **↕** (10).

Activar y desactivar la función Loudness

Loudness significa un aumento de los agudos y de los graves a un volumen bajo que suena natural.

⇒ Pulse la tecla **AUD / LD** (13) durante unos dos segundos.

Cuando la función Loudness está activada, se ilumina LD en la pantalla.

Ajustar la intensidad Loudness

El aumento Loudness puede ajustarse en grados que van de uno a seis.

⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).

Aparece «MENU» en la pantalla.

⇒ Pulse repetidas veces la tecla **↕** (10) hasta que la indicación «LOUDNESS» aparezca en la pantalla.

⇒ Pulse la tecla **◀** o **▶** (10) para ajustar el aumento.

⇒ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (8) o bien **OK** (11).

Ajustar la frecuencia BASS CENTER

Con Bass Center Frequency Adjustment, Vd. tiene la posibilidad de adaptar la frecuencia media baja a las condiciones específicas del equipo instalado en su vehículo (50 Hz ó 100 Hz).

- ⇨ Para ajustar la frecuencia media baja, pulse la tecla **EQ** (12).

Aparece la indicación «BASS CENTER» en la pantalla.

- ⇨ Pulse la tecla **< o >** (10) para seleccionar «50 Hz» ó «100 Hz».
- ⇨ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **EQ** (12) o bien **OK** (11).

Ajustar el indicador de nivel

Durante las operaciones de ajuste, el indicador de nivel (espectrómetro) de su pantalla le señala mediante símbolos breves el volumen, los ajustes de la regulación del sonido y los ajustes del ecualizador.

Además de las operaciones de ajuste, el espectrómetro le indica el nivel de salida de su equipo.

Además, puede ajustar el tipo de espectrómetro en el menú.

Vd. dispone de dos tipos distintos.

Seleccionar el tipo de espectrómetro

- ⇨ Pulse la tecla **MENU** (8).

Aparece «MENU» en la pantalla.

- ⇨ Pulse repetidas veces la tecla **↵** (10) hasta que la indicación «EQ DISPLAY» aparezca en la pantalla.
- ⇨ Pulse la tecla **< o >** (10) para seleccionar las indicaciones «SPECTRUM 1» y «SPECTRUM 2» o bien «EQ DISP OFF».
- ⇨ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (8) o bien **OK** (11).

Fuentes de audio externas

En lugar del cambiadiscos, Vd. puede conectar otra fuente externa de audio con salida. Estas fuentes pueden ser, por ejemplo; un reproductor portátil de discos compactos, un reproductor de MiniDisc o un lector MP3.

La entrada AUX debe estar activada en el menú.

Para realizar la conexión de una fuente de audio externa, Vd. necesita un cable adaptador.

Puede adquirir este cable en su comercio especializado Blaupunkt.

Activar y desactivar la entrada AUX

⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).

Aparece «MENU» en la pantalla.

⇒ Pulse repetidas veces la tecla **V** (10) hasta que se visualice «AUX-IN-1 OFF» o «AUX-IN-1 ON» en la pantalla.

⇒ Pulse la tecla **< o >** (10) para activar o desactivar AUX.

⇒ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (8) o bien **OK** (11).

Nota:

Si está activada la entrada AUX (ON), Vd. puede seleccionarla pulsando la tecla **CD•C** (16).

Datos técnicos

Amplificador

Potencia de salida: 4 x 25 vatios sinusoidal según DIN 45 324 con 14,4 V
4 x 40 W de potencia máxima

Sintonizador

Banda de ondas:

FM : 87,5 – 107,9 MHz

AM : 530 – 1 710 kHz

Respuesta FM: 30 - 15.000 Hz

CD

Respuesta: 20 - 20.000 Hz

Salida del preamplificador

4 canales: 4 V

Service numbers / Numéros du service après-vente / Números de servicio / Número de serviço

	Tel.:	Fax:
Deutschland	0 18 05 00 02 25	0 51 21 49 40 02
Belgique / België	0 25 25 54 44	0 25 25 54 48
France	014 010 70 07	014 010 73 20
Nederland	023 565 63 48	023 565 63 31
Great Britain	018 958 383 66	018 958 383 94
Danmark	44 89 83 60	44 89 86 44
Sverige	08 750 15 00	08 750 18 10
Norge	66 81 70 00	66 81 71 57
Suomi	094 359 91	094 359 92 36
Österreich	01-6 10 39-0	01-6 10 39-391
Ελλάς	015 762 241	015 769 473
Česká republika	026 130 04 41	026 130 05 14
USA	800-266 25 28	708-681 71 88
Singapore	006 535 054 47	006 535 053 12
Slovensko	042 175 873 212	042 175 873 229

Blaupunkt-Werke GmbH
Bosch Gruppe

